

TYGODNIK KOŚCIELNY

PARAFJI

ŚW. TRÓJCY



Wychodzi na każdą niedzielę za opłatą 10 groszy za egz. do puski roznosiciela. — Za pozwoleniem Władzy Duchownej.

Redakcja i Administracja:
Kancelarja przy kościele św.
Trójcy. Tel. 1075. — Redakt.:
Ks. prob. Miecz. Skonieczny,
Ks. Zygm. Fiedler, Bydgoszcz.

Rocznik I

Bydgoszcz, dnia 19 października 1930

Numer 42

Ewangelja na dziewiętnastą niedzielę po Świątkach

zapisana u św. Mateusza w rozdz. 22, w. 1—14.

W on czas: Odezwał się Jezus do przedniejszych kapłanów i faryzeuszów w przypowieściach i mówił: Z królestwem niebieskim jest podobnie jak z pewnym królem, który synowi swemu sprawił wesele. I wysłał swe sługi, by wezwali zaproszonych na gody, ale oni przyjść nie chcieli. Posłał ponownie inne sługi, mówiąc: Powiedzcie zaproszonym: Oto ucztę moją przygotowałem, woły me i co było tuczne zabito, i wszystko gotowe; pójście na gody. Ale oni, lekceważąc to, odeszli: jeden do włości swojej, a drugi do swego kupiectwa, reszta zaś pojmała sługi jego, zelżyła i pozabijała. A dowiedziawszy się król, rozgniewał się, wysłał swe wojska, wytracił owych mężobójców, a miasto ich podpalił. Wtedy rzecze do sług swoich: Wesele

wprawdzie gotowe, ale zaproszeni nie byli godni. — Wynijdzie więc na rozstaje dróg i wzywajcie na gody, kogo tylko spotkacie. — I wyszli słudzy jego na drogi, zgromadzili wszystkich, których napotkali, złych i dobrych, tak, iż sala godowa zapełniła się biesiadnikami. A gdy król wszedł, by zobaczyć biesiadników, ujrzał tam człowieka, nieodzianego w szatę godową. Rzekł więc do niego: Przyjacielu, jakże tu wszedłeś, nie mając szaty godowej? A on zamilkł. Wtedy król powiedział służbie: Zwiążcie mu nogi i ręce, i wyrzućcie go precz do ciemności! Tam będzie płacz i zgrzytanie zębów. Albowiem wielu jest wezwanych, ale mało wybranych.

Nie zaniedbujmy spraw misyjnych!

Stosownie do rozporządzenia Ojca św. Piusa XI odbywa się, jak corocznie, w przyszłą niedzielę dzień misyjny.

W ostatnich latach mówi się coraz więcej o misjach, a sprawami misyjnymi interesują się szerokie koła społeczeństwa.

Misja jest dziełem wysyłania zwiastunów wiary na świat cały, jak to Zbawiciel powiedział: „Ja was posyłam”. Nazwa misja pochodzi od wyrazu łacińskiego „mittere — missio — wysłać — posłannictwo”, a stosownie do tego dał Chrystus przed Swem Wniebowstąpieniem apostołom testamentarne zarządzenie: „Idźcie i nauczajcie wszystkie narody, chrzcząc je”. Misja zatem jest rozszerzeniem Królestwa Chrystusowego wśród narodów wszystkich świata całego. Stąd jest ona dalszym ciągiem zadania, jakie Chrystus powziął na tej ziemi, a zadania tego rozporządzenia dalsze przekazał nam ludziom.

Praca ta misyjna kierowana z środowiska chrześcijaństwa rozchodzi się z stacyj misyjnych, których liczymy w Azji 47149, w Afryce 15717, w Północnej i Południowej Ameryce 1908, a w Oceanji 1623. Wielka zaś jest liczba tych, na których

z dotychczas istniejących stacyj misyjnych wypuszcza się strzały miłości, by ich nawrócić, pociągając do Chrystusa.

Wszystkich ludzi na świecie liczymy 1726 milionów a w tem 1043 milionów pogan i mahometan.

A jak to możliwe, że dzisiaj tylu mamy jeszcze niechrześcijan, czyli pogan? Bóg może przecież od razu wszystkich natchnąć światłem Swem. Tego jednak nie czyni, jak to się stało w dzień Zielonych Świątek, gdy Duch św. zstąpił tylko na Apostołów, a potem na 3000 ludzi, a nie na wszystkich. Dla czego to? Bo chciał Chrystus, aby Apostołowie oraz ich następcy opowiadali Ewangelję całemu światu. O tym jednak obowiązku. mówi św. Paweł w liście do Koryntjan (9,16); „Biada mnie, jeśli bym Ewangelji nie opowiadał”.

Poprzyjmy więc dzieło misyj zagranicznych jednomyślnie. Wspierajmy je ofiarą pieniężną i modlitwą. W przyszłą niedzielę odprawiać się będzie nabożeństwo z prośbą o rozwój misyj zagranicznych. Zapisywać też będzie sekretarz Dzieła Rozkrzewienia Wiary św. w biurze parafjalnym nowych członków.

Wizytacja dziekańska.

W czwartek 23 października o godz. 10 przed południem przybędzie ks. dziekan Stepczyński, celem wizytowania naszej parafji.

Ks. Biskup mocą swego urzędu spełnia nadzór nad wszystkimi parafjami, należącymi do diecezji. Czyni to za pośrednictwem ks. ks. dziekanów, którzy w zastępstwie arcybiskupa w pewnych odstępach czasu wizytują parafję.

Obok innych spraw podlegających wizytacji ma ks. Dziekan obowiązek przekonać się o stanie wychowania religijnego diatwy szkolnej.

W tym celu zaprosił ks. Proboszcz wszystkie szkoły na godz. 10 do kościoła parafjalnego.

Ks. Dziekana przyjmie ks. Proboszcz z ks. ks. parafjalnymi u bram kościoła. Od ołtarza przemówi ks. Dziekan do zebranych wiernych, odprawi modły przepisane za dusze zmarłych parafjan, i udzieli błogosławieństwa Najśw. Sakramentem. Następnie odbędzie się egzamin dzieci szkolnych. Po ukończeniu egzaminu dzieci, zwiedzi ks. Dziekan kościół oraz wszystkie urządzenia parafjalne.

Uprasza się parafjan, aby jak najliczniej przybyli w tym dniu na przyjęcie ks. Dziekana do kościoła o godz. 9,30 rano.

VII Dzień Katolicki.

Zbliża się ostatnia niedziela października, święta Chrystusa Króla, 26 października, w którym to dniu podobnie jak w ubiegłych latach obchodzić będziemy VII Dzień Katolicki.

W tym roku obrano jako hasło:

„Czyn katolicki”.

Hasło to nasunęło się z okazji 20 rocznicy śmierci jednego z największych kapłanów polskich ks. Piotra Wawrzyniaka, którego mówca pogrzebowy żegnając, nazwał: „Królem czynu”. On bowiem życie swoje strawił w służbie czynu katolickiego, poświęcając pracę i zdrowie. Zarazem wychował liczne zastępy pracowników duchownych i świeckich, którzy dzisiaj w życiu katolickiem całej Polski ważną odgrywają rolę.

„Czyn katolicki”, to rzeczywiste wprowadzenie Chrystusa do wszystkich przejawów życia.

„Czyn katolicki”, to zapewnienie Kościołowi należnego stanowiska i wpływu.

„Czyn katolicki”, to łączny wysiłek kapłanów i wiernych ku rozszerzeniu Królestwa Chrystusowego.

„Czyn katolicki”, to zdecydowana we walce i zwycięska obrona zagrożonej wiary i dobra moralnego.

Czynu katolickiego nam dzisiaj potrzeba więcej, niż po inne lata. Pobudzić do tego ma tegoroczny Dzień Katolicki. W dorocznym tym przeglądzie sił katolickich udział brać powinny nie tylko związki i stowarzyszenia, ale wszyscy wierni całej parafji.

W tym roku równocześnie przypada u nas odpust poświęcenia kościoła. Niech więc Dzień Katolicki zgromadzi około kościoła naszego i kapłanów naszych wszystkich parafjan, gotowych do czynu katolickiego.

W Dniu katolickim odbędzie się kwesta na akeję katolicką, odbędzie się także iluminacja okien nalepkami (w cenie 10 gr). Nalepki te już dzisiaj

nabyć można w kasie kościelnej i w kioskach.

Program uroczystości ogłosi się w przyszłym numerze.

Zachęcamy również do jaknajliczniejszego przystąpienia w dniu odpustu do Sakramentów św.

Wycieczka krajoznawcza SMP. „Promyk“

IV.

Któż to jeszcze o Ojcowie nie słyszał! ukrywał się kiedyś przed wrogami król nasz Władysław Łokietek. Nic zatem dziwnego, że i nasze druchny, będące w Krakowie chętnie chciały zobaczyć te piękne krajobrazy, znajdujące się w Ojcowie. Do Ojcowy udaliśmy się autobusami. Piękny to naprawdę zakątek. Jakże cudne krajobrazy roztaczają się przed oczyma, kiedy dojeżdża się ku dolinie Prądnika. Wszędzie, gdzie się spogląda, widać wśród drzew skały wapienne o najrozmaitszych kształtach. Zobaczyliśmy również grootę o której wyżej wspomniałem.

Drugą miejscowością godną zwiedzenia jest Wieliczka. Tam znajduje się największa i najstarsza kopalnia soli na całym świecie. Dostarcza ona obecnie 200 do 240 tysięcy ton soli rocznie. Nadto kopalnia posiada wiele pięknych obiektów podziemnych. Chętnie zatem udaliśmy się do kopalni, aby ją jaknajdokładniej zwiedzić. Szybem zjechałszy do głębokości 63 mtr. Stąd zaś pieszo prześliśmy przeszło 3 klm. pod ziemią coraz niżej, aż dotarliśmy do głębokości 130 mtr. Po drodze zwiedzaliśmy piękne groty i kaplice znajdujące się w podziemiach Wieliczki. Jest tam kaplica św. Antoniego wykuta w skale solnej w wieku 17-tym. Podziw i zachwyt wzbudza kościół św. Kunegundy, gdzie dwa razy w roku odprawia się nabożeństwo, w dzień św. Barbary, patronki górników oraz w Boże Narodzenie pastorka. W czasie wędrówki w kopalni dotarliśmy do komory Sienkiewicza. Służy ona zwiedzającym jako miejsce wypoczynku. Można tam po krzepić się i wzmocnić swoje siły, albowiem w niej znajduje się obficie zaopatrzone bufet.

Po zwiedzeniu Krakowa, Ojcowy i Wieliczki udaliśmy się w dalszą podróż do Zakopanego. Piękna naprawdę to droga z Krakowa do Zakopanego. Jakież tam cudne widoki. Z pociągu oglądamy piękną kalwarię Zebrzydowską. Kaplice ukazują się raz z jednej, raz z drugiej strony. Żałujemy, że i tam nie możemy przerwać podróży naszej, by zobaczyć sobie te miejsca, które są celem niezliczonej rzeszy pątników.

Nasze Tatry polskie ukazują się nam po raz pierwszy, kiedy dojeżdżamy do Nowego Targu.

Po sześciogodzinnej podróży docieramy nareszcie do Zakopanego. Po znalezieniu schroniska w „Domu wycieczkowym im. ks. Stolarczyka“, wyruszamy na zwiedzenie samego miasta.

Z Zakopanego urządziliśmy trzy wycieczki. Jedną do Morskiego Oka, drugą do Hali Gąsienicowej, trzecią do Doliny Kościeliskiej. Druchny poznają nasze piękne polskie Tatry. Widzą wszechmoc, potęgę i dobroć Boga. Kiedy tak spotkaliśmy się oko w oko z przyrodą, wzbudziła się w sercach naszych żywa wiara, że istnieje nad nami Stwórca Bóg, że istotnie prawdziwym jest napis, który umieścił Wincenty Pol na krzyżu w Dolinie Kościeliskiej „I nic nad Boga“.

Łańcuszek ofiar**na pomnik Najśw. Serca Jezusowego.**

Na dalsze ogniwa złożyli: p. Antoni Kłosowski 10,— zł i prosi o dalszą ofiarę p. Józefa Weynę, ul. Kordeckiego 34.

P. Wykrzykowski 20,— zł i prosi o dalsze ogniwo p. Stan. Giełdę, Malborska 1 i pp. Skibów, Kordeckiego 1.

Tow. Powst. i Wojaków Okole-Wilczak 5,— zł z wezwaniem do Tow. Kult. Oświat. Kobiet „Dąbrówka“

P. Amandus Majewski 5,— zł, i zwrócił się z prośbą do p. Radziejewskiego, który również złożył 5,— zł, i zawiadzał p. Pawlickiego, Nowogrodzka 9, do dalszej ofiary.

Stow. Pań Prac. w Handlu i Konf. 5, zł, z prośbą o dalsze ogniwo Sekcje Eucharystycznej p. prof. Monasterskiego.

Kat. Tow. Abstynentów 5,— zł, i woła Ligę Przeciwalkoholową.

P. Antoni Marchlewski 5,— zł, zwracając się z uprzejmą prośbą do pana dyr. Jankowskiego, Gdańska 159, pana apt. Umbreita, ulica Grunwaldzka 143, Władysława Marchlewskiego, Malborska 1, i p. Maksym. Sitarka, Winc. Pola.

P. Bronisław Sztyma 5,— zł, i prosi o dalsze ogniwo pp. L. Pętkinowskiego, Wysoka 14, Winc. Leśnika, Ułańska 4, Ant. Kubiaka, Szczyńska 8, Siekierskiego, Wysoka 14.

P. Migas 2,— zł, z prośbą do panów Bocha Stan., Jackowskiego 15, Warczyńska Swignia, Sw. Trójcy 31, Nowaka, Błonia 10.

P. Adam Kriese 5,— zł, i woła pana Morka, Sw. Trójcy 30, pana Adama Kaczmarska, Sw. Trójcy 32, Ant. Kubalewskiego, Chwyntowo 17, p. Balbuze, Sw. Trójcy, 29.

Porządek nabożeństw.

19. 10. XIX Niedz. po Ziel. Świątkach.

Godz. 7. Cicha msza św. z kazaniem.

Godz. 8. Cicha msza św.

Godz. 9. Msza św. dla dzieci z kazaniem.

Godz. 10,15. Suma z procesją i kazan.

Godz. 12. Cicha msza św. z kazaniem.

Godz. 14. Chrzty.

Godz. 14,45. Wywody.

Godz. 15. Nieszpory z różańcem.

W dni powszednie msze św. o godz. 6,15, 7, 7,45, 8,30.

Wywody i chrzty codziennie o godz. 8 (zgłosić się w zakrystji).

Okazja do spowiedzi św. codziennie od godz. 6,30.

Nabożeństwo różańcowe odprawia się codziennie:

w dni powszednie o godz. 19,

w niedziele i święta na nieszp. o g. 15.

23. 10. Czwartek.

Godz. 8,30. Msza św. z wystawieniem Najśw. Sakr. i procesją.

25. 10. Sobota

Godz. 8,30. Wotywa do N. Marji Panny.

Okazja do spowiedzi św. od godz. 17 do godz. 19 oraz o godz. 20.

26. 10. XIX Niedz. po Ziel. Świątkach.

Porz. nabożeństw jak w niedzielę 19. 10.

W Czyżkówku.

19. 10. Niedziela.

Godz. 8. Msza św. z krótkim kazan.

Godz. 10. Suma z kazaniem.

Godz. 15. Nieszpory z różańcem.

W dni powszednie msza św. o g. 7.

Okazja do spowiedzi św. codz. przed mszą św., w soboty od g. 17 do 19 i od g. 20.

Nabożeństwo różańcowe z wystaw.

Najśw. Sakramentu codziennie o g. 19,

w niedziele i święta na nieszporach.

25. 10. Sobota.

Okazja do spow. od g. 17—19 i od g. 20.

26. 10. Niedziela.

Porządek nabożeństw jak 19. 10.

Ogłoszenia parafjalne.

18. 10. Sobota.

Godz. 17 spowiedź panien.

19. 10. Niedziela.

Godz. 8 wspólna Komunja św. panien pod sztandarem.

Odpust poświęcenia kościoła. Po pierwszej mszy św. wystawienie Najświętszego Sakramentu. Suma z procesją już o godz. 10-tej. Nieszpory z procesją o godz. 15-tej.

W tym dniu przypada **uroczystość Chrystusa-Króla i VII Dzień Katoli.** Dokładny program uroczystości podamy w następnym numerze. Uprasza się parafjan, ażeby w święto Chrystusa-Króla dekorowali okna nalepkami, które już dzisiaj nabyć można w kancelarji parafjalnej.

(Proszę wyciąć.)

Stały porządek zebrań bratw i towarzystw w Czyżkówku (w niedziele).

I niedziela miesiąca:

1. **Zywy Róż. Ojców i Młodzieńców** po sumie w kaplicy.

2. **SMP. „Orzeł“** po sumie w salce.

II niedziela miesiąca:

1. **Zarząd Tow. Robotników** po sumie w salce.

2. **Zywy Róż. Matek** po nieszporach w kaplicy.

III niedziela miesiąca:

Tow. Robotników po sumie w sal.

IV niedziela miesiąca:

1. **Tow. Spiewu „Cecylja“** po sumie w salce.

2. **Zywy Róż. Panien** po nieszpor. w kaplicy.

3. **SMP. „Wiosna“** po nieszporach w salce.

Kalendarzyk**bractw i towarzystw w Czyżkówku.**

19. 10. Niedziela.

Papieskie Dzieło Rozkrzew. Wiary św. Zapisywanie nowych członków po mszy św. ranej i po sumie na salce.

Kat. Tow. Robotników. Zebranie po sumie na salce par.

SMP. „Wiosna“. Zebr. po nieszporach w salce par.

26. 10. Niedziela.

Zywy Róż. Panien. Wspólna Kom. św. **Zywy Róż. Panien.** Zebranie po nieszporach w kaplicy.

Tow. Spiewu „Sw. Cecylja“. Zebranie po sumie na salce.

Akademja na uczczenie Chrystusa Króla o godz. 5-tej na salce.

Zbliża się Dzień Zaduszny.

Jak w ubiegłych latach w tym roku nasze stowarzyszenie parafji zamówią msze św. w czasie oktawy tegoż dnia za swoich zmarłych członków. Trzeba to jednak uczynić zczasu, musimy bowiem rozkład tych mszy św. tak ułożyć, aby jaknajwięcej osób mogło uczestniczyć. Jak najrychlej również trzeba zamówić msze św. na przypadające w tym okresie rocznice, aby nie doznać nie milego zawodu.

W niedzielę, dnia 19 października

urządza

S. M. P. „Promyk“

w Domu Katolickim na Wilczaku Wieczor Humoru i Śmiechu

Początek o godz. 7-mej.

Przedstawienie dla dzieci o g. 4-tej po poł.

Wstęp dla dorosłych 50 gr. i 1,— zł,

dla dzieci 30 gr.

Kalendarzyk bractw i towarzystw.

18. 10. Sobota.

Spowiedź Żyw. Róż. Panien r. 1—35

19. 10. Niedziela.

Żyw. Róż. Ojców. Na sumie asyst r. 18.

Zyw. Róż. Panien. Zebr. po nieszp.

Tow. Rzemieślników. Zebranie plen. o godz. 16 na salce par.

Kat. Tow. Abstynentów. Kurs abstynencki pod kierownictwem jeneralnego sekr. ks. Gałdyńskiego.

20. 10. Poniedziałek.

Sekcja Eucharystyczna. Zebranie po nabożeństwie różańcowem.

23. 10. Czwartek.

SMP. „Gwiazda“. Zebr. plen. o godzinie 19,30 na salce par.

25. 10. Sobota.

Spowiedź Żyw. Róż. Pan. r. 36 do koń.

26. 10. Niedziela.

Wszystkie organizacje biorą udział

w uroczystościach VII Dnia Katol.

Akademja ku czci Chrystusa-Króla

o g. 16 na sali Patzera.

Żyw. Róż. Ojców. Na sumie asyst. r. 19.

Kat. Tow. Robotników. Zebranie plen. zaraz po sumie na salce przy koś.

SMP. „Promyk“. Zebr. oddz. młod. plen. o godz. 16 na salce par.

Sakrament chrztu św. otrzymali:

Nowak Teresa, Błonia 10.

Zühlke Irena, Kordeckiego 31.

Chylewski Wacław, Prądy 59.

Butowska Daniela, Łokietka 19.

Rubenaus Mieczysława, Sw. Trójcy 12c.

Smul Irena, Winc. Pola 1.

Jabłońska Helena, Stawowa 20.

Szczawińska Lidja, Różana 14.

Grabowska Marja Sw. Trójcy 11.

Kociński Maurycy, Czarneckiego 3.

Lichtarska Wanda, Grunwaldzka 92.

Jaworska Regina, Bronikowskiego 4.

Chłosta Halina, Kanałowa 12.

Białcki Mieczysław, Czarneckiego 10.

Ściesińska Teresa, Grunwaldzka 142.

Folerzyński Józef, Prądy.

Tobolewska Irena, Łochowice.

Chojnacki Jerzy. Łokietka 18.

Umarli:

śp. Gordon Anna, Grunwaldzka 70.

Bembnista Stefanja, Nakielska 11.

Kasprowicz Teresa, Grunwaldzka 23.

Kalczyńska Irena, Łokietka 13.

Piorkowska Pelagja, Toruńska 156.

Jagła Anna, Graniczna 4.

Papis Ignacy, Jasna 14.

Maszkowska Józefa, Dom Starców.

Wojciechowski Michał, Grudziądzka 5.

Knapik Stanisław, Lubelska 32.

Matyjewicz Janina, Kordeckiego 3.

Wieczny odpoczynek racz im dać Panie!

Obuwie

własnego wyrobu wszelkiego rodzaju miarowe i reperacje po cenach bardzo przystępnych poleca

JAN BUDYSZ, Poznańska 27.

Szczęśliwe losy do I kl. 22 Loterii Państw.

są już do nabycia w znanej, najszcześniejszej i największej na Pomorzu i Wielkopolsce kolekturze „Uśmiech Fortuny”, Bydgoszcz, Pomorska 1 vis a vis „Hotelu pod Orłem”.
Na 210.000 losów pada 105.000 wygranych i 23 premje na ogólną sumę 32.000.000 zł, przyczem na jeden los wygrać można

1.000.000 (miljon) złotych
Co drugi numer wygrać musi!

Ciągnięcie pierwszej klasy rozpoczyna się już dnia 18 i 20 listopada br.

Cena losów: ćwiartka 10 zł, połówka 20 zł, cały los 40 zł.

Kto zamierza kupić los w naszej szczęśliwej kolekturze, niechaj jeszcze dziś zamówi. Na zamówienia z prowincji wysyłamy losy natychmiast, załączając blankiet nadawczy P. K. O. 212.694 na bezpłatną przesyłkę należności.

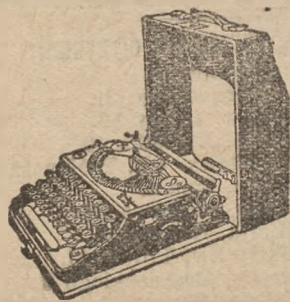
Ostatnie wielkie wygrane, jakie padły w naszej kolekturze, są niezbitym dowodem, że szczęście stale trzyma się jednego miejsca.

Do Kolektury „UŚMIECH FORTUNY” Bydgoszcz, Pomorska 1.

Niniejszem zamawiam do pierwszej klasy Loterii Państw.
..... losów ćwiartek po 10 zł,
..... losów połówek po 20 zł,
..... losów całych po 40 zł.

Należność zł..... uiszczę po otrzymaniu losów blankie-
tem P. K. O. 212.694 przez firmę razem z losami przesłanymi.

Imię i nazwisko
Blizszy adres



Najlepsze maszyny do pisania
Mały Remington

Dom Handlowy
Stefan Goniszewski, Bydgoszcz
Gdańska 149 - Tel. 433.

Komunalna Kasa Oszczędności miasta Bydgoszczy

Marszałka Focha 2

przyjmuje wkłady począwszy **od 1 zł** i oprocentowuje

wkłady za wypowiedzeniem dziennym: **5 1/2 %**

wkłady za wypowiedzeniem miesięcznym: **6 1/2 %**

wkłady za wypowiedzeniem kwartalnym: **7 1/2 %**

wkłady za wypowiedzeniem półrocznym: **9 %**

Wkłady są wolne od podatku od Kapitałów i rent.

Dla drobnych oszczędności wydaje Kasa
skarbonki domowe.

Za wszelkie zobowiązania Kasy odpowiada miasto całym swym majątkiem.

Bronisława Schroederowa

Jagiellońska 4

Specjalny magazyn pończoch damskich, dzie-
cących i skarpet w wszel-
kich gatunkach. Ceny konkorencyjne.

Bielizna damska i męska w dużym wyborze. Towar dobry i tani.

J. Wrzesiński

Telefon nr. 171.

Węgiel

koks, brykiety, drzewo,
Bydgoszcz, Marszałka Focha 23-25
róg Kordeckiego.

Wykonuję
wszelkie reperacje
zegarków, regulatorów
oraz biżuterji

po najtańszej cenie z jedno-
roczną gwarancją.

Mieczysław Langner, zegarmistrz
Nakielska 3.

Wytwórnia obrazów i luster

Józef Mruk

Bydgoszcz

ul. Ks. Skorupki 103 i ul. Długa 57

Na raty tygodniowe,
piętnastodniowe, miesięczne.

Chemiczna
pralnia i farbiarnia
Z. KOMOROWSKI

ul. Grunwaldzka 141
skład ul. Śniadeckich 50
Czyści i farbuje wszelką odzież
i materiały włókniste. Najstara-
niejsze i prędkie wykonanie.
Niskie ceny.

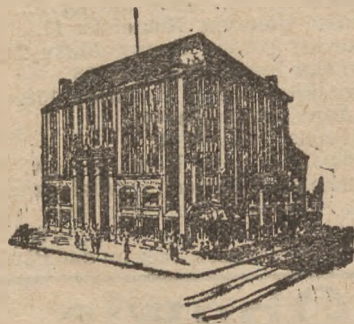
Pokost	Kreda	Szelak orange
Farby	Gips	Szelak lemon
Laklery	Cement	Klej kostny
Pendzle	Karbolineum	Klej skórný
Szczotki do bieleńia	Bajca orzechowa	Papierszkłany

kupuje się korzystnie

w drogerjach **MICHAŁA BUZALSKIEGO**

Bydgoszcz-Okole, Grunwaldzka 133. Bydgoszcz-Wileczak, Nakielska 120.

Magazyn dla wszystkich!



Telefon
nr. 354

Be De Te
BYDGOSKI DOM TOWAROWY

Telefon
cuk. nr. 17

BYDGOSZCZ, GDAŃSKA 10-12